



TRYGG

Monteringsanvisning
Mounting instruction
Instruction d'installation



Super Stigekjetting
Super Ladderchain
Super chaîne à maillons

910603

**IKKE SLIPP UT LUFTEN AV DEKKET FØR
DU MONTERER KJETTINGEN!**

**DO NOT DEFLATE THE TYRE BEFORE
INSTALLING THE TRACTION CHAIN!**

**NE PAS DÉGONFLER LE PNEU AVANT
D'INSTALLER LA CHAÎNE DE TRACTION !**

1



Legg kjettingen ut på bakken, og sjekk at den ikke er vridd.

Lay the chain flat on the ground and check that it is not twisted.

Poser la chaîne à plat sur le sol et vérifier qu'elle n'est pas tordue.

2



Legg kjettingen over hjulet med ytterlås ut.

Lay the chain over the wheel with the boomer on the outside.

Placer la chaîne sur la roue avec le boomer à l'extérieur.

3



Kjøretøyet flyttes for å dra kjettignen over/ rundt hjulet.

Move the vehicle to pull the chain over/ around the wheel.

Déplacer le véhicule pour passer la chaîne par-dessus/autour de la roue.

4



Fest låskroken på innsiden i et ledd på side kjettingen så stramt som mulig.

Connect the inside fastener to a side chain link as tightly as possible.

Connecter l'attache intérieure à un maillon latéral de la chaîne aussi fermement que possible.

5



Før låsen gjennom et ledd på side kjettingen.

Guide outside boomer through a side chain link and tighten.

Faire passer le boomer extérieur à travers un maillon latéral de la chaîne et serrer.

Kjettingen etterstrammes senere ved å føre låsen gjennom neste ledd på side kjettingen eller ved å vri eventuelle sidestrammere.

The chain can be re-tightened later by guiding the lock through the next side chain link or by turning any side tensioners.

La chaîne peut être retendue ultérieurement en guidant le verrou à travers le maillon latéral suivant ou en tournant l'un des tendeurs latéraux.

6



Kjettingen er ferdig montert.

The chain is fully mounted.

La chaîne est entièrement montée.

ANNET / OTHER / AUTRES

1

Når kjettingen er ferdig tilpasset dekket fjernes overflødige rester. Da oppnår man rotasjonsbalanse i kjettingen og sikrer at personer og ting ikke skades av løse kjettingender.

When the chain has been fitted to the tire excess chain should be removed. This will ensure the rotational balance and prevent flailing parts from hitting equipment or personnel.

Une fois la chaîne installée sur le pneu, il convient de retirer l'excédent de chaîne. Cela garantira l'équilibre de la rotation et empêchera les pièces en mouvement de heurter l'équipement ou le personnel.

2

Anbefalt maks. hastighet er 50 km/t.

Recommended max. speed is 50 km/t (30m/h).

La vitesse maximale recommandée est de 50 km/h (30 mph).

3

Kjettingens levetid reduseres sterkt ved økende hastighet og slakk kjetting.

Chain life is greatly reduced with increasing speed and slack chain.

La durée de vie de la chaîne est considérablement réduite lorsque la vitesse augmente et que la chaîne est détendue.

ADVARSEL!

Denne kjettingen skal kun brukes som hjulkjetting. Den må være riktig montert til enhver tid. Brudd må repareres umiddelbart. Feilbruk kan skade utstyr og føre til personskader eller død.

WARNING!

This chain is strictly for use as a tire chain only. It must be properly installed at all times. Breakage must be repaired immediately. Misuse may cause damage to equipment and result in injury or death.

AVERTISSEMENT !

Cette chaîne est strictement réservée à un usage comme chaîne de traction autour d'un pneu. Elle doit être correctement installée en tout temps. Tout bris doit être réparé immédiatement. Une mauvaise utilisation peut endommager l'équipement et causer des blessures ou la mort.



ADVARSEL!

FEIL BRUK KAN FØRE TIL DØD ELLER ALVORLIG SKADE

Bruk kun disse kjettingene som hjulkjettinger.

Bruk aldri kjettingene til tauing, løfting, sikring eller surring.

IKKE kjør over 50 km/t (30 mph). Kjettinger kan ryke under belastning og forårsake farlige prosjektiler eller tap av kjørekontroll.

IKKE bruk kjettinger som er utslitt, skadet eller feil montert.

IKKE bruk hjulkjettinger på bar vei eller under forhold uten snø eller is, da dette kan føre til dekkskader eller tap av kontroll på kjøretøy.

LES OG FØLG ALLTID de fullstendige sikkerhetsinstruksjonene som finnes via QR-koden.

Takk for at du valgte TRYGG!

TRYGG er et navn som forplikter. Siden 1939 har vi drevet produktutvikling og innovasjon for å levere de tryggeste og mest brukervennlige produktene.

Våre innkjøps- og produksjonsmetoder sikrer noen av verdens mest miljøvennlige kjettinger.

Vi håper du får glede av dine nye TRYGG hjulkjettinger!

Foretrukket av en grunn



WARNING!

IMPROPER USE CAN RESULT IN DEATH OR SERIOUS INJURY

ONLY use these chains as tire chains.

NEVER use for towing, lifting, securing, or lashing.

DO NOT exceed 30 mph (50 km/h). Chains can break under tension causing hazardous projectiles and loss of vehicle control.

DO NOT operate with worn, damaged, or improperly installed chains.

DO NOT use tire chains on dry pavement or under conditions where snow or ice is not present, as this may cause tire damage or loss of control.

ALWAYS read and follow full safety instructions provided in the QR-code link.

Thank you for choosing TRYGG!

TRYGG (Norwegian for "safe") is a name that commits. Since 1939, we've pushed product development and innovation to deliver the safest and most user-friendly products.

Our sourcing and production methods ensure some of the world's most environmentally friendly chains.

We hope you enjoy your new TRYGG tire chains!

Preferred for a reason



AVERTISSEMENT !

UNE UTILISATION INAPPROPRIÉE PEUT ENTRAÎNER LA MORT OU DES BLESSURES GRAVES

Utiliser ces chaînes UNIQUEMENT comme chaînes de traction autour d'un pneu.

NE JAMAIS LES UTILISER pour remorquer, soulever, arrimer ou attacher.

NE PAS DÉPASSER 50 km/h (30 mi/h). Les chaînes peuvent se rompre sous l'effet de la tension, provoquant des projections dangereuses et une perte de contrôle du véhicule.

NE PAS utiliser de chaînes usées, endommagées ou mal installées.

NE PAS utiliser les chaînes de traction sur une chaussée sèche ou dans des conditions où il n'y a pas de neige ou de glace, car cela pourrait endommager les pneus ou entraîner une perte de contrôle.

TOUJOURS lire et suivre toutes les consignes de sécurité fournies dans le lien QR-code.

Merci d'avoir choisi nos produits TRYGG !

TRYGG (qui signifie « sûr » en norvégien) est un nom qui engage. Depuis 1939, nous encourageons le développement et l'innovation afin de proposer les produits les plus sûrs et les plus faciles à utiliser.

Nos méthodes d'approvisionnement et de production garantissent certaines des chaînes les plus respectueuses de l'environnement au monde.

Nous espérons que vous apprécierez vos nouvelles chaînes de traction TRYGG !

Préfééré pour une raison

Information regarding use, safety and warranty:



User manuals in more languages:



www.trygg.no

www.nosted.com